

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 641308

05.03.2021 15:44 Page: 1

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA Leoben CARRIER: SCH-DE GROSS: 3471.22 kg

SUPP NR -DATE -POS	CUSTOMER PART NR SUPPLIER PART NR PACK UNIT PACK TYPE	QUANTITY UN	DESCRIPTION ABRUF-NR.	ORDER-No.
02876331 05.03.21	2517256425 606421	960.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA 6064218355	0000000133 550004186501
1 -	1 - 700039 (= LT 1)	- 1 x 1		
	2 - PAK-700256	16 x 10		
	3 - 700039 (= LT 2)	- 1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 10		
	5 - 700039 (= LT 3)	- 1 x 1		
	6 - PAK-700256	16 x 10		
	7 - 700039 (= LT 4)	- 1 x 1		
	8 - PAK-700256	16 x 10		
	9 - 700039 (= LT 5)	- 1 x 1		
	10 - PAK-700256	16 x 10		
	11 - 700039 (= LT 6)	- 1 x 1		
	12 - PAK-700256	16 x 10		
02876332 05.03.21	2517253714 607119	3024.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI 6071199465	0000000131 550004168003
1 -	1 - 700039 (= LT 7)	- 1 x 1		
	2 - PAK-700256	16 x 9		
	3 - 700039 (= LT 8)	- 1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 9		
	5 - 700039 (= LT 9)	- 1 x 1		
	6 - PAK-700256	16 x 9		
	7 - 700039 (= LT 10)	- 1 x 1		
	8 - PAK-700256	16 x 9		
	9 - 700039 (= LT 11)	- 1 x 1		
	10 - PAK-700256	16 x 9		
	11 - 700039 (= LT 12)	- 1 x 1		
	12 - PAK-700256	16 x 9		
	13 - 700039 (= LT 13)	- 1 x 1		
	14 - PAK-700256	16 x 9		
	15 - 700039 (= LT 14)	- 1 x 1		
	16 - PAK-700256	16 x 9		
	17 - 700039 (= LT 15)	- 1 x 1		
	18 - PAK-700256	16 x 9		
	19 - 700039 (= LT 16)	- 1 x 1		
	20 - PAK-700256	16 x 9		
	21 - 700039 (= LT 17)	- 1 x 1		
	22 - PAK-700256	16 x 9		
	23 - 700039 (= LT 18)	- 1 x 1		
	24 - PAK-700256	16 x 9		
	25 - 700039 (= LT 19)	- 1 x 1		
	26 - PAK-700256	16 x 9		
	27 - 700039 (= LT 20)	- 1 x 1		
	28 - PAK-700256	16 x 9		
	29 - 700039 (= LT 21)	- 1 x 1		
	30 - PAK-700256	16 x 9		
	31 - 700039 (= LT 22)	- 1 x 1		
	32 - PAK-700256	16 x 9		
	33 - 700039 (= LT 23)	- 1 x 1		
	34 - PAK-700256	16 x 9		
	35 - 700039 (= LT 24)	- 1 x 1		
	36 - PAK-700256	16 x 9		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva: 960
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/03/21
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3024
Quantità effettiva: 3024
Tipo Imballaggio: 21
Quantità Imballi: 21
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/03/21
Firma: [Signature]

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE**PACKAGING LIST NR: 641308****05.03.2021 15:44 Page: 2**

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA Leberny CARRIER: SCH-DE GROSS: 3471.22 kg
---	--	--

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
37 -	700039 (= LT 25)	1 x 1		
38 -	PAK-700256	16 x 9		
39 -	700039 (= LT 26)	1 x 1		
40 -	PAK-700256	16 x 9		
41 -	700039 (= LT 27)	1 x 1		
42 -	PAK-700256	16 x 9		

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

KUEHNE + MAGEL s.r.l.
Via dei Cicamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungarische 111 AT-7350 Oberpullendorf		2) Lieferanten-Nr. 91011952		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle H-9155 Lebeny		8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 641308 Ab: 14248		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 05.03.2021 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur Spedition: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG 10) Spediteur-Nr. Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122 13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		15) Versendervermerk für den Versandspediteur: Nem EKAER köteles!			
16) Eintreff-Datum 09.03.2021		17) Eintreff-Zeit			
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F	22) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg
2876331 - 2876332	27	EINWEG-PALETTE 700039		Kabelsätze 432 stk. karton	3471.2 kg
25) Summe 27		26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27) Summen 28) 3471.2 kg	
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Free Carrier	32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: RRM-502 / WDL-204			36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW Spedition 41) Abrechnungs-Schl.		
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen. Szekely, 1102 Budapest, Vassics Gyula u. 94. Adószám: 22978296-2-43 Céginformációk: 01-09-945138 Bankszámlaszám: 10401024-50526572-87901009 Datum Uhrzeit Unterschrift			42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten. ROSEFFE M. ROSEFF Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 MAR 2021 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità Firmenstempel/Unterschrift		
44) Die Sendung enthält: Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger		



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001966 vom 09.03.2021



21-001966

Ludwigsburg, 10.03.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.03.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 09.03.2021 08:00 bis 17.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 2876331 2 2876332 3 2875783 4 2877364	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6 21 1 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 3.749 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		29,00 COLLI 3.749,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-001966 empfangen, am 10.03.2021 Réception des marchandises le 10.03.2021 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 15 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		